

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená medzi

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

a

Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.

**SPOLUPRÁCA PRE PROJEKT:
Okamžitá lotéria SUPER RENTA-NOVÝ ČAS**

OBSAH	
ČLÁNOK 1	6
DEFINÍCIE	6
Dôverné informácie	6
Séria žrebov	6
Lotéria	6
Nové logo	6
Ochranná známka SUPER RENTA	6
Ochranná známka NOVÝ ČAS	6
Zákon o dani z pridanej hodnoty	6
ČLÁNOK 2	6
PREDMET ZMLUVY	6
Vymedzenie predmetu Zmluvy	6
ČLÁNOK 3	7
LICENCIE A SÚHLASY	7
Výhradná licencia na použitie loga	7
Spôsob použitia	7
Odplata	8
Vyhlásenia a záruky PARTNERA	8
ČLÁNOK 4	8
ĎALŠIA SPOLUPRÁCA V PROJEKTE	8
Marketingová podpora	8
Oznamovacie povinnosti	8
Licencia	8
Konzultácie	9
ČLÁNOK 5	9
VYHLÁSENIA A ZÁRUKY	9
Vyhlásenia PARTNERA	9
ČLÁNOK 6	10
ODPLATA	10
Odplata	10
Faktúra	10
Dodanie služby na účely dane z pridanej hodnoty	10
Určenie výšky odplaty a kontrola	10
Komplexnosť odplaty	11
ČLÁNOK 7	11

ODŠKODNENIE	11
Odškodnenie za konanie PARTNERA	11
Odškodnenie za nesprávnosť vyhlásení a/alebo záruk	11
ČLÁNOK 8	11
ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU	11
Všeobecne o zodpovednosti za škodu	11
Výška škody	11
ČLÁNOK 9	11
DÔVERNÉ INFORMÁCIE	11
Dôverné informácie	11
Povinnosť mlčanlivosti	12
Výnimky z povinnosti mlčanlivosti	12
Zákaz použitia Dôverných informácií	12
Obchodné tajomstvo	12
ČLÁNOK 10	12
OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV	12
Dodržiavanie ochrany osobných údajov	12
ČLÁNOK 11	13
TRVANIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU	13
Doba trvania Zmluvy	13
Zánik Zmluvy	13
Odstúpenie od Zmluvy	13
Oznámenie odstúpenia od Zmluvy	13
Trvajúce nároky	13
Nemožnosť plnenia	13
Výpoveď	14
Dohoda	14
Vyporiadanie pri zániku Zmluvy	14
Trvajúce nároky pri zániku Zmluvy	14
ČLÁNOK 13	14
DORUČOVANIE	14
ČLÁNOK 14	15
SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA	15
Platnosť a účinnosť	15
Komplexnosť	15
Obmedzenia	15
Vyhlásenie o oprávnení konať	15

Zákonnosť	15
Prílohy	15
Rovnopisy.....	16
Postúpenie	16
Započítanie	16
Spôsob zmeny	16
Salvatoriánska doložka.....	16
Spôsob riešenia sporov	16
Výklad	16
Pôsobnosť Obchodného zákonníka	16
Oboznámenie sa so Zmluvou	17
PRÍLOHA Č. 1	18
PRÍLOHA Č. 2	19
PRÍLOHA Č. 3	20
PRÍLOHA Č. 4.....	22

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

Obchodné meno: **TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.**
Sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava
IČO: 31 340 822
DIČ: 2020341455 IČ DPH: SK2020341455
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 499/B
konajúca prostredníctvom: PhDr. Ladislav Kriška, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
(ďalej aj len ako "TIPOS" alebo "spoločnosť TIPOS" v príslušnom gramatickom tvare)

a

Obchodné meno: **Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.**
Sídlo: Prievozská 14, 821 09 Bratislava
IČO: 00 678 155
DIČ: 2020299424 IČ DPH: SK 2020299424
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 19/B
konajúca prostredníctvom: Ing. Peter Mertus, predseda predstavenstva a Ing. Martin Mihálik, člen predstavenstva
(ďalej aj len ako "PARTNER" v príslušnom gramatickom tvare)

(TIPOS a PARTNER ďalej aj len ako "Zmluvné strany" alebo jednotlivu "Zmluvná strana"
v príslušnom gramatickom tvare)

NAKOLKO

- A. Spoločnosť TIPOS má záujem prevádzkovať okamžitú lotériu s označením SUPER RENTA-NOVÝ ČAS podľa ustanovení § 4 ods. 10 zákona č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
- B. PARTNER je majiteľom platnej kombinovanej ochrannej známky NOVÝ ČAS, registrovanej ÚPV SR, č. zápisu: 179680, ktorú PARTNER v totožnom grafickom prevedení a vyobrazení používa ako vizuálne označenie pre logo tlačového titulu Nový Čas.
- C. PARTNER má záujem podporiť predaj žrebov vyššie uvedenej okamžitej lotérie;
- D. TIPOS má záujem využiť marketingový potenciál PARTNERA a ním vydávaných periodík;
- E. Zmluvné strany majú záujem definovať svoje práva a povinnosti pri plnení predmetu tejto Zmluvy o spolupráci a to tak, aby tieto boli vyvážené a zodpovedajúce postaveniu oboch Zmluvných strán;

s ohľadom na uvedené skutočnosti sa Zmluvné strany nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka dohodli v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení na tejto Zmluve o spolupráci (ďalej aj len ako "Zmluva" v príslušnom gramatickom tvare):



ČLÁNOK 1 DEFINÍCIE

Dôverné informácie

- 1.1 Dôvernými informáciami sa na účely tejto Zmluvy rozumejú všetky informácie, údaje alebo iné skutočnosti, o ktorých sa Zmluvná strana dozvedela na základe a/alebo v spojení s touto Zmluvou.

Séria žrebov

- 1.2 Sériou žrebov sa na účely tejto Zmluvy rozumie počet všetkých žrebov Lotérie označených rovnakým číslom série, ktoré spoločnosť TIPOS v dohodnutom termíne uvedie na trh a zabezpečí možnosť ich predaja konečnému spotrebiteľovi počas dohodnutej doby.

Lotéria

- 1.3 Lotériou sa na účely tejto Zmluvy rozumie okamžitá lotéria s označením SUPER RENTA-NOVÝ ČAS, ktorú má záujem prevádzkovať spoločnosť TIPOS.

Nové logo

- 1.4 Novým logom sa na účely tejto Zmluvy rozumie nezapísané označenie – logo SUPER RENTA-NOVÝ ČAS v grafickom prevedení a vyobrazení uvedenom ako súčasť žrebu v prílohe č. 2 tejto Zmluvy.

Ochranná známka SUPER RENTA

- 1.5 Ochrannou známkou SUPER RENTA sa na účely tejto Zmluvy rozumie ochranná známka, o ktorej registráciu spoločnosť TIPOS požiadala na Úrade priemyselného vlastníctva na základe žiadosti č. č. 198-2014 zo dňa 6.2.2014.

Ochranná známka NOVÝ ČAS

- 1.6 Ochrannou známkou NOVÝ ČAS sa na účely tejto Zmluvy rozumie platná kombinovaná ochranná známka PARTNERA, registrovaná v registri ÚPV SR, č. zápisu: 179680.

Zákon o dani z pridanej hodnoty

- 1.7 Zákonom o dani z pridanej hodnoty sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

ČLÁNOK 2 PREDMET ZMLUVY

Vymedzenie predmetu Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri poskytnutí licencií a súhlasov na použitie loga PARTNERA “Nový čas“ v grafickom prevedení a vyobrazení zhodnom s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS, na každom žrebe okamžitej lotérie s názvom SUPER RENTA-NOVÝ ČAS, v rámci jednotlivých Sérií žrebov Lotérie, ako aj pri ďalšej spolupráci v rámci Lotérie, spôsobom a v rozsahu udelenom touto Zmluvou. Logo PARTNERA “Nový čas“ uvedené v tomto ustanovení môže byť použité výlučne ako slovné označenie SUPER RENTA-NOVÝ ČAS a v grafickom prevedení a vyobrazení Nového loga uvedeného ako súčasť žrebu v prílohe č. 2 tejto Zmluvy.



ČLÁNOK 3 LICENCIE A SÚHLASY

Výhradná licencia na použitie loga

3.1 PARTNER touto Zmluvou udeľuje spoločnosti TIPOS v súlade s § 508 Obchodného zákonníka výhradnú licenciu na použitie loga PARTNERA "Nový čas" tak slovného ako aj v grafickom prevedení a vyobrazení zhodnom s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS, a to výlučne za účelom jeho použitia pri organizovaní a prevádzkovaní Lotérie spoločnosťou TIPOS, najmä, ale nielen, na vyobrazovanie na žreboch okamžitej lotérie s názvom SUPER RENTA-NOVÝ ČAS vydávanými spoločnosťou TIPOS na území Slovenskej republiky, po dobu trvania tejto Zmluvy. Licencia podľa tohto bodu sa udeľuje ku dňu právoplatnosti rozhodnutia Ministerstva financií SR o udelení individuálnej licencie na prevádzkovanie okamžitej lotérie s označením SUPER RENTA-NOVÝ ČAS podľa bodu 4.5 tejto Zmluvy.

Spôsob použitia

3.2 Spoločnosť TIPOS je na základe licencie udelenej v súlade s bodom 3.1 tejto Zmluvy oprávnená používať logo PARTNERA "Nový čas" na označovanie žrebov Lotérie, a to vo vyobrazení zhodnom s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS spolu s ochrannou známkou SUPER RENTA, Spoločnosť TIPOS je zároveň oprávnená udeliť tretím osobám súhlas na použitie Loga výlučne vo vecnom rozsahu, v akom jej bolo toto právo PARTNEROM na základe tejto Zmluvy udelené, a to na základe sublicencie.

3.3 Ochranná známka NOVÝ ČAS môže byť zároveň použitá aj na (i) propagačných materiáloch vzťahujúcich sa k jednotlivým Sériám žrebov Lotérie za predpokladu, že spôsob jej použitia bude PARTNEROM vopred písomne odsúhlasený, s výnimkou tých prípadov, keď je na propagačnom materiáli vyobrazený žreb Lotérie obsahujúci logo PARTNERA zhodné s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS v súlade s touto Zmluvou, bez ohľadu na formát vyobrazenia ako aj na (ii) žiadosti spoločnosti TIPOS o udelenie individuálnej licencie na prevádzkovanie okamžitej lotérie s označením SUPER RENTA-NOVÝ ČAS podľa bodu 4.5 tejto Zmluvy a v hernom pláne Lotérie.

3.4 Logo zhodné s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS je možné používať výlučne vo farebnom prevedení schválenom PARTNEROM. Grafické stvárnenie loga PARTNERA zhodného s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS na žrebe bude prevedené v rovnakej veľkosti, ako stvárnenie ochrannej známky SUPER RENTA, jej umiestnenie si Zmluvné strany vzájomne odsúhlasia.

3.5 Logo aj Ochranná známka NOVÝ ČAS môžu byť použité výlučne spôsobom, ktorý neznižuje ich hodnotu a nepoškodzuje dobré meno tlačového titulu Nový Čas, vydávaného PARTNEROM, a/alebo nepoškodzuje dobré meno a povesť PARTNERA. Spoločnosť TIPOS nebude používať Logo zhodné s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS spôsobom, ktorý nie je upravený v tejto Zmluve alebo ktorý nebol písomne odsúhlasený Zmluvnými stranami. Spoločnosť TIPOS sa rovnako zaväzuje, že neprihlási akékoľvek označenie odvodené (slovne alebo graficky) z Ochrannej známky NOVÝ ČAS alebo akékoľvek označenie s ňou zameniteľné ako svoju ochrannú známku.

3.6 Spoločnosť TIPOS berie na vedomie, že na základe tejto Zmluvy jej nevzniká žiadne právo k Ochrannej známke NOVÝ ČAS, s výnimkou licencie a súhlasov udelených v súlade s týmto článkom Zmluvy. Spoločnosť TIPOS nie je oprávnená používať Ochrannú známku NOVÝ ČAS pre akýkoľvek iný produkt, ako sú žreby vydané v rámci jednotlivých Sérií žrebov Lotérie.



- 3.7 Zmluvné strany sa dohodli, že nebudú registrovať licenciu podľa tohto článku Zmluvy na Úrade priemyselného vlastníctva SR.
- 3.8 PARTNER je povinný udržiavať Ochrannú známku NOVÝ ČAS v platnosti po celú dobu trvania licencie.
- 3.9 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že PARTNER sa zaväzuje zdržať sa používania loga zhodného s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS v spojení so službami organizovania a prevádzkovania lotérií a stávkových hier. PARTNER rovnako nie je oprávnený udeliť akejkoľvek tretej osobe právo na používanie loga PARTNERA zhodného s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS v spojení so službami organizovania a prevádzkovania lotérií a stávkových hier.

Odplata

- 3.10 Za plnenia PARTNERA poskytované podľa tejto Zmluvy, a to poskytnutie licencie sa spoločnosť TIPOS zaväzuje zaplatiť odplatu podľa článku 6 tejto Zmluvy.

Vyhlásenia a záruky PARTNERA

- 3.11 PARTNER vyhlasuje a zaručuje spoločnosti TIPOS, že má vysporiadané nároky akýchkoľvek a všetkých osôb, ktoré sa podieľali na vytvorení vizuálnej podoby Ochrannej známky NOVÝ ČAS a to najmä, ale nielen, všetkých a akýchkoľvek autorov/spoluautorov jej návrhu a že ku dňu poskytnutia licencie podľa tejto Zmluvy je jediným a výlučným vykonávateľom majetkových práv k dielu v súlade s § 50 a/alebo § 10 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v platnom znení oprávneným udeliť spoločnosti TIPOS právo na použitie loga zhodného s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS.

ČLÁNOK 4 ĎALŠIA SPOLUPRÁCA V PROJEKTE

Marketingová podpora

- 4.1 PARTNER sa zaväzuje počas trvania platnosti tejto Zmluvy poskytovať spoločnosti TIPOS reklamnú a marketingovú podporu pre Lotériu, a to v rozsahu a za podmienok podľa prílohy č. 4 tejto Zmluvy.
- 4.2 PARTNER sa zaväzuje počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy neposkytovať marketingovú podporu inej okamžitej lotérii, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

Oznamovacie povinnosti

- 4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu oznámiť druhej Zmluvnej strane osobu oprávnenú konať za príslušnú Zmluvnú stranu vo veci realizácie tejto Zmluvy; túto osobu je príslušná Zmluvná strana oprávnená zmeniť písomným oznámením doručeným druhej Zmluvnej strane, a to s účinnosťou odo dňa doručenia tohto oznámenia.
- 4.4 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých podstatných skutočnostiach týkajúcich sa plnenia tejto Zmluvy ako aj priebehu Lotérie.

Licencia

- 4.5 Spoločnosť TIPOS sa zaväzuje najneskôr do 31.3.2014 požiadať Ministerstvo financií SR o udelenie individuálnej licencie na prevádzkovanie okamžitej lotérie s označením SUPER RENTA-NOVÝ ČAS (ďalej aj len ako "Licencia" v príslušnom gramatickom tvare); o tejto skutočnosti, ako aj následne o udelení Licencie je spoločnosť TIPOS povinná informovať



PARTNERA najneskôr do 10 (desiatich) pracovných dní odo dňa, v ktorom došlo ku skutočnosti zakladajúcej informačnú povinnosť spoločnosti TIPOS podľa tohto bodu.

Konzultácie

- 4.6 Spoločnosť TIPOS sa zaväzuje vopred, najneskôr do dňa podania žiadosti spoločnosti TIPOS o udelenie Licencie, prerokovať, s cieľom jednotnej marketingovej podpory Lotérie, s PARTNEROM
- 4.6.1 grafické vyobrazenie vzoru žrebu Lotérie;
 - 4.6.2 počet vydaných žrebov Série žrebov Lotérie, a ak budú na trh uvedené viaceré Série žrebov, aj ďalšie podmienky nových Sérií žrebov s predpokladaným množstvom žrebov vydaných v jednotlivých Sériách žrebov Lotérie;
 - 4.6.3 výhernú istinu; a
 - 4.6.4 cenu za jeden žreb Lotérie.

Série žrebov

- 4.7 V súlade s Licenciou a herným plánom Lotérie spoločnosť TIPOS zabezpečí na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť výrobu Série žrebov v súlade s prílohou 2 tejto Zmluvy.
- 4.8 Série žrebov Lotérie budú uvedené na trh v súlade s Licenciou a herným plánom Lotérie. Spoločnosť TIPOS zodpovedá za dodanie žrebov Lotérie na predajné miesta tak, aby bola zabezpečená dostupnosť žrebov počas celej doby predaja Série žrebov Lotérie. Série žrebov Lotérie bude v predaji po dobu od jej uvedenia na trh do vypredania Série žrebov Lotérie, najneskôr do doby ukončenia predaja Série žrebov Lotérie v súlade s Licenciou a herným plánom Lotérie. Cena žrebu pre konečného spotrebiteľa bude predstavovať 5 (slovom: päť) EUR. Spoločnosť TIPOS zodpovedá, že žreby Lotérie budú distribuované a predávané v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 4.9 Spoločnosť TIPOS na vlastné náklady vysporiada všetky práva duševného vlastníctva ku grafickému stvárneniu žrebov, s výnimkou práv spojených s použitým logom PARTNERA zhodným s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS. Žreby budú obsahovať všetky náležitosti požadované zákonom č. 171/2005 Z.z. o hazardných hrách v znení neskorších predpisov a ich grafické stvárnenie bude totožné so stvárnením schváleným príslušným orgánom štátneho dozoru.
- 4.10 Spoločnosť TIPOS zabezpečí uvedenie Série žrebov Lotérie na trh na jednotlivé predajné miesta prostredníctvom svojej distribučnej siete.

ČLÁNOK 5 VYHLÁSENIA A ZÁRUKY

Vyhlásenia PARTNERA

- 5.1 PARTNER vyhlasuje a zaručuje sa, že
- 5.1.1 je jediným a výlučným oprávneným držiteľom akýchkoľvek a všetkých práv k Ochrannej známke NOVÝ ČAS ako aj k nezapísanému označeniu – logu “Nový čas“ v grafickom prevedení a vyobrazení zhodnom s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS, vrátane oprávnenia na poskytnutie súhlasov v rozsahu predvídanom touto Zmluvou;
 - 5.1.2 nie je v likvidácii;
 - 5.1.3 nie je v úpadku a ani mu úpadok nehrozí;
 - 5.1.4 riadne si plnil a plní všetky svoje zákonné povinnosti, a to najmä, ale nielen, v oblasti daní, odvodov a poistenia;



- 5.1.5 nepodal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie a takýto návrh sa podľa jeho vedomostí ani nepripravuje;
 - 5.1.6 nepoveril správcu vypracovaním reštrukturalizačného posudku;
 - 5.1.7 nie je voči nemu vedené žiadne exekučné konanie;
 - 5.1.8 neexistuje žiadna iná skutočnosť, ktorá by mohla mať nepriaznivý vplyv na plnenie povinností PARTNERA uvedených v tejto Zmluve v takej kvalite, ktoré by ohrozilo plnenie Zmluvy riadne a včas, s odbornou starostlivosťou a poctivým obchodným stykom;
 - 5.1.9 neexistuje a ani nie je žiadny dôvod predpokladať existenciu dôvodu na zrušenie registrácie PARTNERA pre daň z pridanej hodnoty podľa Zákona o dani z pridanej hodnoty.
- 5.2 Vyhlásenia a záruky uvedené v tejto Zmluve sa považujú za opakované a trvajúce počas celej doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.

ČLÁNOK 6 ODPLATA

Odplata

- 6.1 Spoločnosť TIPOS sa zaväzuje uhradiť PARTNEROVI odplatu za použitie loga "Nový čas" tak v slovnom ako aj v grafickom prevedení a vyobrazení zhodnom s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS v zmysle článku 2 tejto Zmluvy, a to spôsobom a v rozsahu dohodnutom v prílohe č. 3 tejto Zmluvy.

Faktúra

- 6.2 PARTNER je povinný vystaviť faktúru za použitie loga "Nový čas" v grafickom prevedení a vyobrazení zhodnom s Ochrannou známkou NOVÝ ČAS podľa tejto Zmluvy, a to v zmysle Zákona o dani z pridanej hodnoty, so splatnosťou faktúry 30 (tridsať) dní odo dňa jej doručenia spoločnosti TIPOS.
- 6.3 Faktúra vystavená PARTNEROM musí obsahovať všetky údaje podľa platných právnych predpisov. Ak faktúra neobsahuje všetky údaje podľa platných právnych predpisov alebo neobsahuje prílohu uvedenú v tomto článku, spoločnosť TIPOS je oprávnená takto doručení faktúru vrátiť PARTNEROVI na doplnenie alebo opravu; doručením opravenej alebo doplnenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti podľa bodu 6.2 tohto článku Zmluvy.

Dodanie služby na účely dane z pridanej hodnoty

- 6.4 Za deň dodania služby na účely Zákona o dani z pridanej hodnoty sa považuje deň určený v prílohe č. 3 tejto Zmluvy.

Určenie výšky odplaty a kontrola

- 6.5 Spoločnosť TIPOS sa zaväzuje za účelom určenia výšky odplaty podľa bodu (ii) prílohy č. 3 tejto Zmluvy písomne oznámiť PARTNEROVI sumu určenú na fakturáciu, a to najneskôr do 10 (desiatich) dní odo dňa uplynutia príslušného obdobia, za ktoré bude faktúra PARTNEROM vystavovaná; toto určenie výšky odplaty potvrdené spoločnosťou TIPOS bude tvoriť prílohu každej faktúry. PARTNER je oprávnený požiadať spoločnosť TIPOS o preukázanie takto určenej výšky odplaty; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že PARTNER nemá nárok na požadovanie originálov alebo kópií podkladov potrebných na určenie sumy určenej na fakturáciu a akákoľvek a každá prípadná kontrola sumy určenej na fakturáciu sa uskutoční výlučne iba v priestoroch spoločnosti TIPOS, a to nahliadnutím PARTNERA alebo ním určenej osoby do takýchto podkladov. Spoločnosť TIPOS sa zaväzuje, že pre účely vykonania kontroly podkladov nevyhnutných na určenie výšky odplaty



podľa bodu (ii) prílohy č. 3 tejto Zmluvy sprístupní na požiadanie osobe/osobám určenej PARTNEROM predmetné podklady v rozsahu potrebnom na overenie správnosti výpočtu sumy odplaty určenej na fakturáciu.

Komplexnosť odplaty

6.6 Odplata dohodnutá touto Zmluvou zahŕňa akékoľvek a všetky náklady (napr. na vysporiadania prípadných práv duševného vlastníctva k predmetom duševného vlastníctva a odplaty za poskytnutie licenčných práv na používanie diel obsiahnutých v Ochranej známke), poplatky, clo, dane (okrem dane z pridanej hodnoty), výdavky a akékoľvek iné plnenia v súlade s poskytnutím licencie a súhlasom podľa tejto Zmluvy, a teda PARTNER nemá nárok na akúkoľvek inú odmenu za žiadne ďalšie plnenie poskytované podľa tejto Zmluvy, okrem odplaty dohodnutej v prílohe č. 3 tejto Zmluvy.

ČLÁNOK 7 ODŠKODNENIE

Odškodnenie za konanie PARTNERA

7.1 PARTNER sa zaväzuje odškodniť spoločnosť TIPOS v prípade, ak spoločnosť TIPOS bude zaviazaná uhradiť tretej osobe akúkoľvek škodu, zmluvnú pokutu, kompenzáciu alebo inú sankciu alebo plnenie, ktorej dôvod spočíval v konaní PARTNERA. Konaním PARTNERA sa na účely tejto Zmluvy rozumie akékoľvek konanie, opomenutie alebo zdržanie sa konania PARTNEROM v rozpore s právnymi predpismi SR alebo v rozpore s touto Zmluvou.

Odškodnenie za nesprávnosť vyhlásení a/alebo záruk

7.2 PARTNER sa zaväzuje odškodniť spoločnosť TIPOS v prípade, ak akékoľvek jeho vyhlásenie alebo záruka uvedené v tejto Zmluve sa preukáže ako nepravdivé, nesprávne, klamlivé alebo zavádzajúce, a to či už úplne alebo čiastočne, a v dôsledku tejto skutočnosti bude spoločnosť TIPOS zaviazaná uhradiť tretej osobe akúkoľvek škodu, zmluvnú pokutu, kompenzáciu alebo inú sankciu alebo plnenie.

ČLÁNOK 8 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

Všeobecne o zodpovednosti za škodu

8.1 Každá zo Zmluvných strán zodpovedá druhej Zmluvnej strane za porušenie akejkoľvek povinnosti uvedenej v tejto Zmluve. Za porušenie povinnosti podľa tejto Zmluvy sa považuje aj akékoľvek a každé nepravdivé, nesprávne a/alebo neúplné poskytnutie akéhokoľvek vyhlásenia a záruky uvedenej v tejto Zmluve.

Výška škody

8.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že nepredpokladajú a nie je ani žiadny dôvod predpokladať vznik škody, ktorý by presiahol sumu vo výške EUR 500 000 (slovom päťstotisíc eur).

ČLÁNOK 9 DÔVERNÉ INFORMÁCIE

Dôverné informácie

9.1 Dôverné informácie nemôžu byť sprístupnené tretej osobe bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, ak táto Zmluva neustanovuje inak alebo ak z tejto Zmluvy nevyplýva inak.



Povinnosť mlčanlivosti

9.2 Každá Zmluvná strana je povinná, ak z tejto Zmluvy nevyplýva inak, zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách a je povinná zabezpečiť, aby žiadna Dôverná informácia nebola sprístupnená bez súhlasu druhej Zmluvnej strany, a to či už úplne alebo čiastočne, tretej osobe. PARTNER súčasne vyslovuje svoj neodvolateľný súhlas k zverejneniu tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.

Výnimky z povinnosti mlčanlivosti

- 9.3 Povinnosť mlčanlivosti sa neaplikuje v prípade, ak Zmluvná strana zodpovedne preukáže, že:
- 9.3.1 je povinná predmetnú Dôvernú informáciu sprístupniť a/alebo zverejniť na základe zákona, alebo
 - 9.3.2 Dôverná informácia sa stala všeobecne známa.
- 9.4 V prípade, ak Zmluvná strana má v úmysle Dôvernú informáciu sprístupniť, je povinná o tom bez zbytočného odkladu informovať vopred druhú Zmluvnú stranu.
- 9.5 Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje, ak je Dôverná informácia sprístupnená v potrebnom rozsahu právnomu zástupcovi, daňovému poradcovi alebo audítorovi Zmluvnej strany, ak tieto osoby budú preukázateľne zviazané Zmluvnou stranou k povinnosti mlčanlivosti.

Zákaz použitia Dôverných informácií

9.6 Ak si Zmluvné strany pri rokovaní o uzavretí tejto Zmluvy navzájom poskytnú informácie označené ako dôverné, nesmie Zmluvná strana, ktorej sa tieto informácie poskytnú, prezradiť ich tretej osobe a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby.

Obchodné tajomstvo

9.7 Zmluvné strany berú na vedomie že skutočnosti obchodnej a technickej povahy obsiahnuté v prílohe č. 3 a prílohe č. 4 tejto Zmluvy sú zo strany PARTNERA považované za obchodné tajomstvo. Zmluvné strany berú na vedomie, že skutočnosti obchodnej a technickej povahy obsiahnuté v prílohe č. 2 tejto Zmluvy sú zo strany spoločnosti TIPOS považované za obchodné tajomstvo, a to až do udelenia Licencie zo strany Ministerstva financií SR.

ČLÁNOK 10 OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Dodržiavanie ochrany osobných údajov

- 10.1 Zmluvné strany vyhlasujú a zaručujú sa, že poznajú a dodržiavajú všetky právne predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov.
- 10.2 V prípade, ak na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou bude poskytnutý druhej Zmluvnej strane akýkoľvek osobný údaj akejkoľvek fyzickej osoby, Zmluvné strany sa zaväzujú (i) nakladať s takýmto osobným údajom v súlade s platnou právnou úpravou a účelom, na ktorý bol tento osobný údaj poskytnutý a súčasne (ii) na požiadanie predložiť alebo inak preukázať súhlas takejto fyzickej osoby na spracovanie takéhoto osobného údaju, ak sa vyžaduje podľa platných právnych predpisov, vrátane jeho poskytnutia druhej Zmluvnej strane, inak zodpovedajú druhej Zmluvnej strane za akúkoľvek ujmu spôsobenú porušením svojich zákonných povinností.



ČLÁNOK 11 TRVANIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

Doba trvania Zmluvy

11.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu 36 (tridsaťšesť) mesiacov odo dňa jej účinnosti.

ČLÁNOK 12 ZÁNİK ZMLUVY

Zánik Zmluvy

- 12.1 Táto Zmluva môže zaniknúť na základe nasledovných dôvodov, a to:
- 12.1.1 odstúpením od Zmluvy podľa bodu 12.2 tohto článku Zmluvy, alebo
 - 12.1.2 nemožnosťou plnenia, alebo
 - 12.1.3 dohodou, alebo
 - 12.1.4 ak 1 (jeden) mesiac pred ukončením prebiehajúcej Série žrebov Lotérie nebol uzatvorený dodatok k tejto Zmluve, ktorého predmetom bude výška odplaty PARTNERA za ďalšiu Sériu žrebov Lotérie v zmysle článku 6, alebo
 - 12.2.5 uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená.

Odstúpenie od Zmluvy

- 12.2 Každá zo Zmluvných strán je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť výlučne iba v prípade, ak to ustanovuje táto Zmluva alebo ak druhá Zmluvná strana porušuje nasledovné povinnosti, alebo aspoň niektorú z nich; takéto porušenie uvedených povinností sa na účely tejto Zmluvy považuje za podstatné:
- 12.2.1 ktorékoľvek vyhlásenie a/alebo záruka PARTNERA uvedená v tejto Zmluve sa preukáže ako nepravdivá, nesprávna, klamlivá alebo zavádzajúca, a to či už úplne alebo čiastočne, pričom v dôsledku takejto nepravdivosti, nesprávnosti alebo zavádzajúceho obsahu vyhlásenia a/alebo záruky PARTNERA spoločnosť TIPOS nemôže vykonávať svoje práva podľa tejto Zmluvy a/alebo jej preukázateľne vzniká alebo hrozí ujma, alebo
 - 12.2.2 PARTNER/ TIPOS je v úpadku, alebo mu preukázateľne úpadok hrozí, alebo
 - 12.2.3 spoločnosť TIPOS nespĺní svoju platobnú povinnosť podľa článku 6, a to ani po predchádzajúcej písomnej výzve a poskytnutí dodatočnej lehoty na plnenie v rozsahu najmenej 30 (tridsať) dní, alebo
 - 12.2.4 spoločnosť TIPOS použije Ochrannú známku "Nový čas" v rozpore s udelenou licenciou a súhlasmi podľa článku 3 tejto Zmluvy.

Oznámenie odstúpenia od Zmluvy

- 12.3 Oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej Zmluvnej strane v zmysle tejto Zmluvy. Zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy, ak v oznámení nie je uvedený neskorší deň.

Trvajúce nároky

- 12.4 Odstúpením od Zmluvy nezaniká oprávnenej strane nárok na náhradu škody podľa tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy nemá žiadny vplyv na už odovzdané vecné výhry.

Nemožnosť plnenia

- 12.5 Za nemožnosť plnenia podľa bodu 12.1.2 tohto článku Zmluvy sa považuje, ak niektorá zo Zmluvných strán svoj záväzok nemôže splniť v dôsledku zmeny právnych predpisov, ktoré zakazujú alebo podstatne obmedzujú činnosť, ku ktorej sa touto Zmluvou zaviazala alebo vyžadujú osobitné povolenie, o ktoré Zmluvná strana preukázateľne neúspešne usilovala, prípadne vedú k zmene podmienok, v dôsledku ktorých dochádza k sťaženiu plnenia záväzku



Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy, prípadne umožňuje plniť len pri neprijateľne zvýšenom úsilí alebo pri neprijateľnom zvýšení nákladov, s ktorými sa v dobe uzavretia tejto Zmluvy nepočítalo a ani nebolo možné takéto náklady v čase uzatvorenia tejto Zmluvy predpokladať. V takom prípade Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane. Za nemožnosť plnenia sa považuje na účely tejto Zmluvy aj prípad, kedy spoločnosti TIPOS zanikne Licencia, a to z akéhokoľvek dôvodu.

Výpoveď

12.6 Žiadna Zmluvná strana nie je oprávnená vypovedať Zmluvu, ak v tejto Zmluve nie je výslovne uvedené inak.

Dohoda

12.7 Dohoda podľa bodu 12.1.3 tohto článku Zmluvy sa uzatvára v písomnej forme. Za deň zániku tejto Zmluvy sa považuje deň určený Zmluvnými stranami v dohode, ak tento deň chýba, považuje sa za deň zániku Zmluvy deň platnosti a účinnosti dohody uzatvorenej podľa bodu 12.1.3 tejto Zmluvy, ak zákon neustanovuje inak.

Vyporiadanie pri zániku Zmluvy

12.8 Ak dôjde k zániku platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, Zmluvné strany sú si povinné vzájomne predložiť všetky písomné alebo iné podklady a materiály, ktoré nadobudli na základe vzájomnej spolupráce podľa tejto Zmluvy, a to bez zbytočného odkladu. Ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak, PARTNER je rovnako povinný vrátiť spoločnosti TIPOS už uhradenú odplatu podľa bodu 1 (i) prílohy č. 3, alebo jej časť, a to primerane podľa doby trvania platnosti a účinnosti tejto Zmluvy v prípade, ak k ukončeniu Zmluvy došlo z dôvodu porušenia zmluvných povinností zo strany PARTNERA alebo z dôvodu nemožnosti plnenia na strane PARTNERA. PARTNER nie je povinný vrátiť spoločnosti TIPOS už uhradenú odplatu podľa bodu 1 (i) prílohy č. 3, ani žiadnu jej časť v prípade, ak k ukončeniu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy dôjde z titulu nemožnosti plnenia na strane spoločnosti TIPOS z dôvodu zániku Licencie, odstúpením PARTNERA od Zmluvy z dôvodov uvedených v ods. 12.2, bod 12.2.2, bod 12.2.3 a bod 12.2.4 tejto Zmluvy alebo uplynutím doby, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

Trvajúce nároky pri zániku Zmluvy

12.9 Zánik platnosti a účinnosti tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu alebo zrušenie Zmluvy sa v žiadnom rozsahu nedotkne ustanovení, z ktorých obsahu vyplýva, že majú ďalej vyvolávať právne účinky aj v prípade takéhoto zániku.

ČLÁNOK 13 DORUČOVANIE

Oznámenia

13.1 Akékoľvek oznámenia, a ostatná nevyhnutná alebo dobrovoľná korešpondencia, uskutočnená v súlade s touto Zmluvou (ďalej aj len ako “*Oznámenia*“ v príslušnom gramatickom tvare), bude vykonaná v písomnej podobe.

Spôsob doručovania Oznámení

13.2 S ohľadom na dôležitosť, Oznámenia môžu byť doručované nasledovným spôsobom:

- 13.2.1 osobne, alebo
- 13.2.2 kuriérom, alebo
- 13.2.3 doporučenou poštou, alebo
- 13.2.4 e-mailom,



použitím kontaktných údajov uvedených pri určení Zmluvných strán alebo písomne oznámených Zmluvnou stranou.

- 13.3 Pre účely tejto Zmluvy, Oznámenia alebo iná korešpondencia budú považované za doručené dňom:
- 13.3.1 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované osobne, alebo
 - 13.3.2 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované kuriérom, alebo
 - 13.3.3 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované doporučenou poštou, alebo
 - 13.3.4 potvrdenia odoslania e-mailovej správy, ak sú doručované e-mailom.
- 13.4 V prípade akýchkoľvek pochybností o doručení Oznámenia sa Oznámenie bude považovať za doručené uplynutím odbernej lehoty v trvaní 5 (päť) kalendárnych dní pre vyzdvihnutie Oznámenia u poštového prepravcu Slovenská pošta, a.s.

ČLÁNOK 14 SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Platnosť a účinnosť

- 14.1 Táto Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnou dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Komplexnosť

- 14.2 V tejto Zmluve je zahrnutá celá dohoda medzi spoločnosťou TIPOS a PARTNEROM, týkajúca sa predmetu tejto Zmluvy.

Obmedzenia

- 14.3 Zmluvné strany vzájomne potvrdzujú a vyhlasujú, že uzatvorením tejto Zmluvy ako ani jej úplným alebo čiastočným plnením nedochádza k uzatvoreniu zmluvy o združení podľa § 829 a nasl. Občianskeho zákonníka ani inej obdobnej zmluvy podľa § 4 ods. 2 Zákona o dani z pridanej hodnoty a uzatvorenie takejto zmluvy nebolo ani ich úmyslom. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, s prihliadnutím na obvyklú prax na trhu v Slovenskej republike, že podmienky dohodnuté v tejto Zmluve sú štandardné a neposkytujú ktorejkoľvek zo Zmluvných strán akúkoľvek neprimeranú výhodu.

Vyhlásenie o oprávnení konať

- 14.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich túto Zmluvu podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takéto konanie, ktoré platne a účinne zaväzuje tú Zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.

Zákonnosť

- 14.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva je uzatvorená v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a žiadna jej časť neporušuje žiadne práva a oprávnené záujmy tretích osôb.

Prílohy

- 14.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy, a to:
- 14.6.1 príloha č. 1: OCHRANNÁ ZNÁMKA/LOGO NOVÝ ČAS
 - 14.6.2 príloha č. 2: VZOR ŽREBU LOTÉRIE: SUPER RENTA-NOVÝ ČAS
 - 14.6.3 príloha č. 3: Odplata
 - 14.6.4 príloha č. 4: Marketingová a reklamná podpora



Rovnopisy

- 14.7 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch identických rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

Postúpenie

- 14.8 PARTNER nie je oprávnený postúpiť na tretiu osobu akékoľvek pohľadávky založené na tejto Zmluve.

Započítanie

- 14.9 PARTNER nie je oprávnený jednostranne započítať akékoľvek svoje pohľadávky voči spoločnosti TIPOS.

Spôsob zmeny

- 14.10 Túto Zmluvu je možné meniť a/alebo dopĺňať výlučne iba v písomnej podobe, a to vo forme očíslovaných dodatkov odsúhlasených oboma Zmluvnými stranami.

Salvatoriánska doložka

- 14.11 Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov nevykonalné alebo neplatné, bude neúčinné iba v rozsahu tejto nevykonalnosti alebo neplatnosti a ostatné ustanovenia tejto Zmluvy budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto nevykonalnosti alebo neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto Zmluvy, ktoré sú potrebné na realizáciu jej zámerov z hľadiska tejto nevykonalnosti alebo neplatnosti.

Spôsob riešenia sporov

- 14.12 Akékoľvek spory alebo nezhody vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo v spojení s ňou alebo porušenie alebo neplatnosť tejto Zmluvy (ďalej aj len ako "Spor" v príslušnom gramatickom tvare) sa vyriešia a s konečnou platnosťou sa o nich rozhodne tak, ako to určuje tento článok. Zmluvné strany sa v dobrej viere pokúsia vyriešiť akýkoľvek Spor rokovaním bez toho, aby sa uchýlili k súdному konaniu. V prípade Sporu je každá Zmluvná strana povinná doručiť druhej Zmluvnej strane písomné oznámenie (ďalej aj len ako "Oznámenie o spore" v príslušnom gramatickom tvare), v ktorom navrhne, aby sa Zmluvné strany pokúsili vyriešiť Spor rokovaním. Ak sa Spor do 30 (tridsiatich) kalendárnych dní od doručenia Oznámenia o spore nevyrieši, Spor sa na písomný návrh jednej zo Zmluvných strán predloží súdu, ktorým bude všeobecný súd tej Zmluvnej strany, proti ktorej návrh smeruje.

Výklad

- 14.13 Ak je v tejto Zmluve použitý definovaný pojem, bude mať takýto pojem význam, ktorý mu je priradený v príslušnej definícii. Ak z kontextu nevyplýva inak, v tejto Zmluve:
- 14.13.1 každý odkaz na osobu (vrátane Zmluvnej strany) zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade s touto Zmluvou, tej Zmluvnej strany, do práv alebo povinností ktorej vstúpili;
 - 14.13.2 každý definovaný pojem sa aplikuje na každý príslušný pojem v jednotnom ako aj množnom čísle;
 - 14.13.3 každý odkaz na akýkoľvek dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií.

Pôsobnosť Obchodného zákonníka

- 14.14 Táto Zmluva a právny vzťah ňou založený sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek


právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy. Ak v tejto Zmluve nie je dohodnuté inak, spravuje sa zmluvný vzťah ňou založený ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Oboznámenie sa so Zmluvou

14.15 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu, slobodnú a určitú vôľu, a že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Za TIPOS
V Bratislave, dňa

26. Mar. 2014



TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.
PhDr. Ladislav Kriška
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Za PARTNERA
V Bratislave, dňa



Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Peter Mertus
predseda predstavenstva

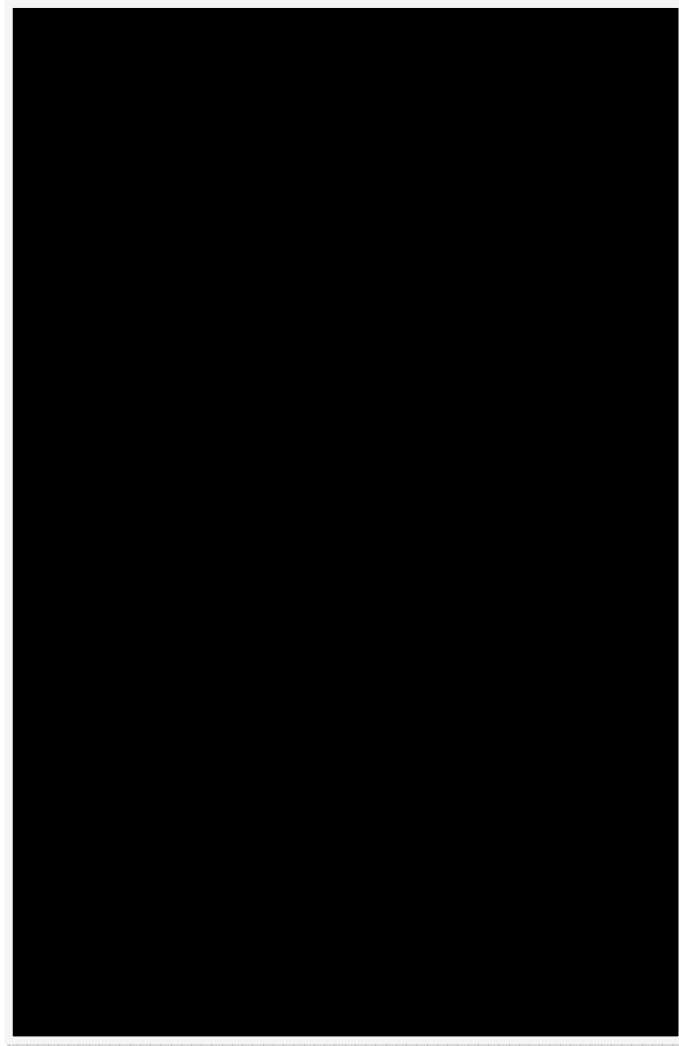
Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Martin Mihálik
člen predstavenstva



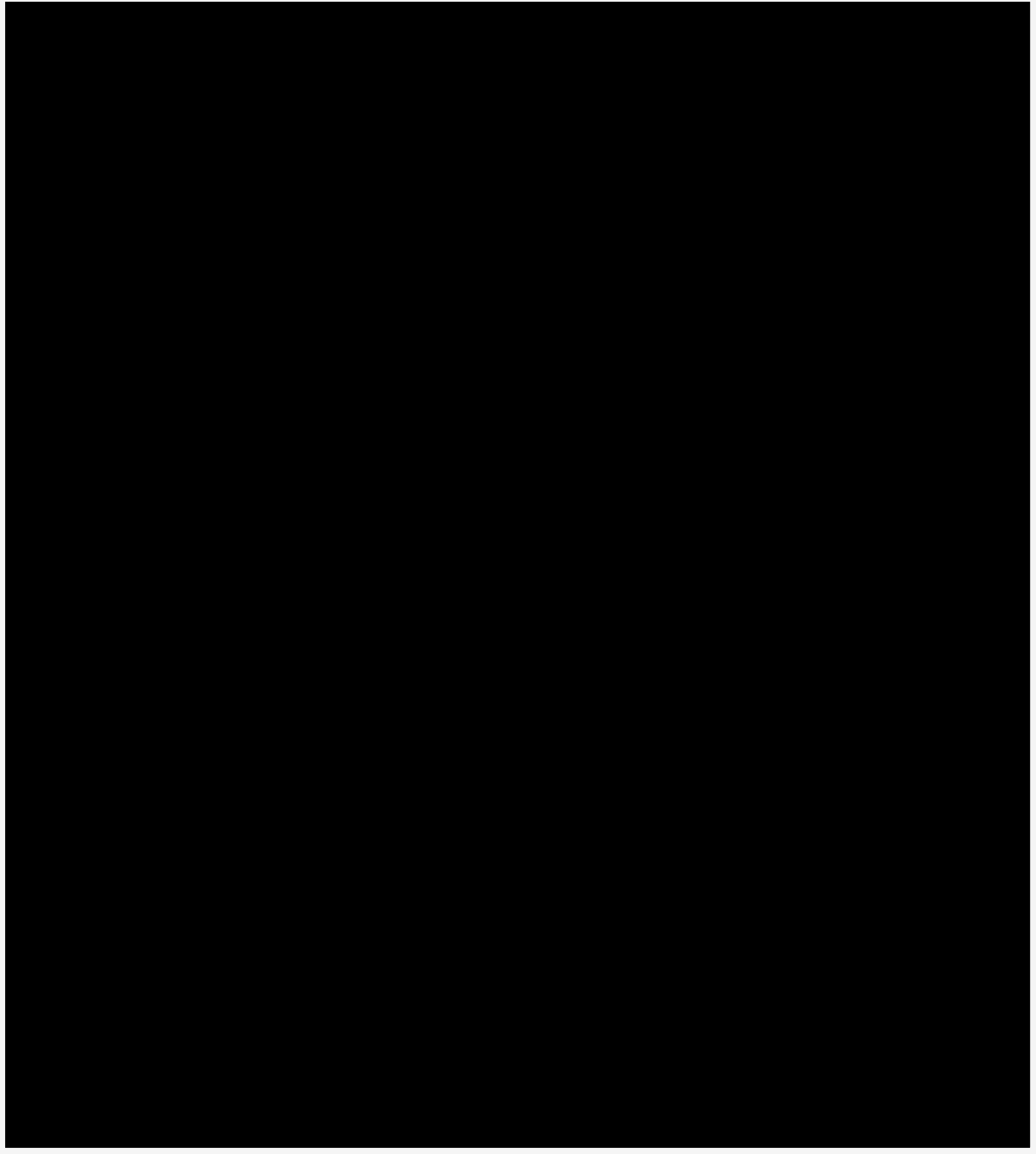
PRÍLOHA Č. 1
K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI
OCHRANNÁ ZNÁMKA/LOGO NOVÝ ČAS



PRÍLOHA Č. 2
K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI
VZOR ŽREBU LOTÉRIE: SUPER RENTA-NOVÝ ČAS



**PRÍLOHA Č. 3
K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI
ODPLATA**



Za TIPOS
V Bratislave dňa 29.1.2014

.....
PhDr. Ladislav Kriška
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Za PARTNERA
V Bratislave, dňa



Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Peter Mertus
predseda predstavenstva



Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Martin Mihálik
člen predstavenstva



PRÍLOHA Č. 4
K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI
MARKETINGOVÁ A REKLAMNÁ PODPORA

Za TIPOS

V Bratislave, dňa

26 MAR. 2014



TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.
PhDr. Ladislav Kriška
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Za PARTNERA

V Bratislave, dňa



Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Peter Mertus
predseda predstavenstva

Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Martin Mihálik
člen predstavenstva

